

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 40 (1960)  
**Heft:** 4-5: Aménagement du territoire travaux publics

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**EDITEUR :**  
**CHAMBRE DE COMMERCE**  
**SUISSE EN FRANCE**

**SIÈGE SOCIAL :**  
16, avenue de l'Opéra, Paris-1<sup>er</sup>  
Tél. : Opéra 15-80.

**SECTION DE LYON :**  
13, rue du Gare  
Tél. : 28-27-32.

**SECTION DE MARSEILLE :**  
7, rue d'Arcole  
Tél. : 37-72-06.

**SECTION DE LILLE :**  
28, place de la Gare  
Tél. : 55-16-03.

**SECTION DE L'EST :**  
30, avenue Carnot, Besançon  
Tél. : 22-67.

**SECTION DE BORDEAUX :**  
9, rue Foy, Tél. : 44-27.

**BUREAUX EN SUISSE :**  
5, Bleicherweg, Zurich  
Tél. : 23-76-20.  
18, rue Bellefontaine, Lausanne  
Tél. : 22-33-33.

**RÉDACTEUR :**  
Raymond Couvreur,  
chef des services d'information.

**PRIX DU NUMÉRO :**  
France : 8 NF.  
Suisse : 8 francs.

Pour tout changement d'adresse,  
prière de joindre 0,50 NF. ou  
0,60 fr. s.

Les articles et documents publiés  
dans cette revue ne peuvent être  
reproduits qu'avec la mention  
intégrale de leur source.

Les opinions émises n'engagent  
pas la Chambre de commerce  
suisse en France.

Pour la publicité s'adresser :  
en France : à la rédaction ;  
en Suisse :  
à Annonces Suisses, S. A.  
1, rue du Vieux-Billard,  
Genève. Tél. : 25.43.86.

Notre couverture est tirée de  
l'ouvrage « Berne l'Ancienne »  
paru en trois langues, français,  
allemand, anglais, dans la collec-  
tion « Villes et Pays du Monde »,  
créée et dirigée par Benjamin  
Laederer, éditeur, aux Éditions  
Générales S. A. à Genève. Elle  
représente le pont du Kirchen-  
feld à Berne. A gauche la flèche  
de la cathédrale.

# REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE

Numéro spécial 4/5 1960 — 40<sup>e</sup> ANNÉE

(6 numéros par an)

## AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE TRAVAUX PUBLICS

Préface <b>Pierre SUDREAU</b>	195
A l'échelle d'une Nation <b>Francis CLOSON</b>	196
Une manière de penser, une politique <b>Eugène CLAUDIUS PETIT</b>	198
L'aménagement du territoire en France Un entretien avec <b>Pierre RANDET</b>	201
Le plan d'aménagement de la région parisienne <b>Guy MULLER</b>	206
L'évolution des transports parisiens <b>Pierre MASSENET</b>	214
En Suisse l'aménagement du territoire se révèle difficile <b>Pierre A. DENTAN</b>	221
Politique d'industrialisation dans le canton du Valais <b>Henri ROH</b>	224
Zurich : le prodigieux développement d'une ville qui avait 10 000 habitants jusqu'au XIX <sup>e</sup> siècle et en compte, en 1960, 450 000 <b>S. WIEDMER</b>	230
Parce qu'ils servent d'ancrage à l'aménagement du territoire, les travaux publics ne sont jamais des travaux inutiles <b>Jacques François SIMON</b>	239
Ponts et barrages en Suisse <b>Francis BOLENS</b>	244
Du sentier à l'autoroute : développement du machinisme dans les travaux publics <b>Lionel IGNACE</b>	252
<b>CHRONIQUES</b>	
Études bibliographiques	260
Chiffres, faits et nouvelles	265
<b>NOTRE SUPPLÉMENT BLEU</b>	
Éditorial	261
La vie économique en quelques lignes	262
Statistiques franco-suisse	264
Foires et salons	264